多城民治黨新職員

多朗度訊・本埠民治黨支部・於昨星期日・選舉明年新任職員・並曾投票者極爲踴躍・至晚上午八時・由主席黃仕榮宣佈選舉理由・隨即開票・由數人担任紀錄・劉子賢唱票・結果選出正主席黃仕榮・副譚宗燏・正監督周瑞能・副呂號榮・中文書記譚啟然・副李沛霖・正財政張宗海・副周家灼・正外交黃紀英・副黃兆華・正組織劉子賢・副伍芳・正宣傳張汝漢・副司徒尚球・正調查馬[illegible]俊・副司徒有祝・正社運梅壽山・副黃賜定・正文教譚振鑣・副張浩文・正慈善關越超・副譚興杰・正實業許昌雅・副余碩和・青年部羅景熊・副甄瑞琪・慰捐李勤慶・副湯穩年・庶務李宗寔・副劉華・揭曉後・衆鼓掌・咸慶得人・

紐約民治黨新職員

紐約訊・中國洪門民治黨駐紐約支部・十二月九日・投票複選民國四十一年新職員・公推監督江昌禮・董茂光・吳德佐・伍于修・開票員黎壽・伍三・唱票員梅友亮・伍耀森・傅文熙・記票員梅顯之・江世全・執行選舉職務・至下午五時半・開票結果・當選正主席梅友啟・副主席陳華瑞・書記劉恩初・外交劉成基・財政劉希衍・核數員江世全・梅宗顯。庶務員伍烈相・揭曉後・咸慶得人・依照向章・于明年正月[illegible]號・舉行交代就職典禮云・

有車階級注意

城多利十二日太陽報・汽車登記處代理主任漢那・昨日勸車主・如果今年領取車照之後・曾遷居而未通知汽車登記處者・宜立即辦妥此種手續・否則按例有被罰三百元之可能・

據漢那稱・舊年幾乎有二萬人忽略此種手續・以致今年二月尾・未接到登記表之車主・紛紛打電報或寄信索取・明年之登記表・約三十萬份・定于正月初寄出・車主可以用郵政付登記費・但如果車主要登記處寄回汽車硬照・則車主務須附寄適當郵費・一九五二年汽車硬照・定于明年二月一日・開始分發云・

將充公烟仔給傷兵

奧太瓦拾二日統發社電・稅務部長麥幹・於今日在下議院宣佈謂政府擬將近日將所搜充公之走私煙仔・分配全國傷兵醫院云・

擊斃千磅重巨熊

域多利・十弍日加拿社・合路壓旅館業主華卡・近日偕同埠車域醫師・在卑詩省本土力附近打獵・擊斃一頭巨熊・重一千一百磅・獸皮長十一尺闊十尺・頭骨闊十七寸・爪長八寸半云・

[illegible]氏經紀貿易公司

[illegible]事務所改組擴大營業號爲

買賣首飾・安分　牛[illegible]

代理各埠典檔　承理商號官司

代報入息稅　接辦中西文件

HOY'S BROKERAGE LTD.

539 Main St. Vancouver 4, B.C.

電話：MA. 9621 TA. 3533

Eilers LTD.

首飾

鑽石及珠寶

各種鏢仔

非常齊備

愛羅時首飾公司啓

EILERS

574 GRANVILLE ST.

[illegible]

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064

100 Pender St. East

Vancouver, B.C.

本社在華區　地位最適宜

房間空氣足　布置極輝煌

床褥日一換　雅潔又芬芳

熱氣與熱水　取用也無妨

各界來住宿　行李妥收藏

久暫由尊便　定價不敢昂

寫輪船車票　隨時可帮忙

請留心光顧　方知言不妄

司理關邦健謹啟

京都雷鳴春製度

精補精

原是皇宮補品。御醫妙選進呈。

世上從來罕有。秘傳我得製成。

既可驅邪治症。復能益壽延齡。

茲本良心一片。特售普救衆生。

皇宮補品

京都雷鳴春（精補精）。乃大補陰陽。行氣活血。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。爲藥物中之最著名者。眞亘古未有之神品也。凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痛膝軟，陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，寒咳久濁等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。

△寒來暑往　△秋收冬又降了

可愛的秋涼已去。可畏的冬寒又至了。素患氣虛血弱。腎損精虧的人們啊。你們處於隆冬的時候。不是常常覺得手足很凍。夢滑陽痿。和夜尿頻數。寢寐不寧嗎。這的病症。雖然未有甚麼厲害。但是長此愈弄愈[illegible]。以致促[illegible]壽限。那時就悔恨已晚哩。諸君若欲防微杜漸。恢復人生樂趣。請速服京都雷鳴春（精補精）。則這些病症。立刻一掃而清了。

△溫埠楨行公司　金利源　國信公司　△域埠茂利號　萬育堂等號代售

◎穩寧達權支社鳴謝四十年經費

華帝拾元　黃福　馬球　馬球夫人　黃滿　陳球　梁煥

呂敖　廖羣　發彬　李鎮　孔和　每五元　馬康　黃添

潘英　葆恒　華龍　黃漢　麥保　羅和　桂釗　瑞連

每三元　司徒扶　李培　孔順　黃強　黃安　呂全

樹森　希玉　梁保　又李培　廖羣　焯餘　廖盤氏

每二元五　趙槐　國材　常緒　李大　黃添　杜樹

麗堂、何松　子循　蘇球　李才　北寬　鍾宜　胡樂

何見　北寬　每二元　呂澤三元壹　奕祥三元五　廖想

梁吉　梅學　惠光　每壹元五

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B.C.

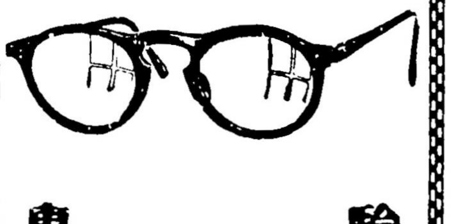
壯陽及補血藥丸（Preston's Nerve Food）此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy　每樽壹元　及二元五毫

補腎藥水（Leland's Kidney Tonic）　每樽壹元　及二元五毫

藥單小心配合　洗非林及晒相

緬夾佐治街機亞德藥房啓



驗眼　兼較眼鏡　專家

屘古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

林剛毅辦事處啓事

本辦事處向爲僑梓忠誠服務代辦理入籍移民手續填報入息稅等工作快捷妥當遠地僑梓如有委托及詢問請用函知辦事處[illegible]代[illegible]內

電話 PA. 1427

Granville Fuel
2088 Commercial Dr.
HA. 4491

大號煤炭每噸十五元五毛五快捷送到華友光顧特表歡迎

IT'S HERE! NEW CROP.

EMPIRE
BRAND
EXTRA FANCY
LONG GRAIN
RICE
THE CANADA RICE MILLS LTD.

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
537 FISGARD ST.　P.O. Box 1114　VICTORIA, B.C.

新到

水仙花

荔枝干

送禮 糖羌

送禮 茗茶

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種趨時眼鏡

兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

△煤炭發售

△快捷送到

於雲・高文・於雲公司啓

Evans, Coleman & Evans, Ltd
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER VICTORIA B.C.

希勿地威臣紙公司謹啟

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由香港往大埠船期

威路慎總統　十二月十九號

企李倫化總統　正月八號

威路慎總統　正月廿一號

由港開來大埠各總統船男三等位女特別三等房位能在本代理處預定付港應用更爲妥備

本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

均安號馬林屏愛
馬均德余炳坤
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

利同昌旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

加拿大域多利萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

代售岐豐玉永利威各種藥酒

選辦祖國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶磅裝鮮明藥片不論零沽批發取價格外克己

電話 E. 8121

本號總代理

香港萬年堂鹿尾羓補腎丸

香港瑞和祥參茸鹿羓神桂

糖薑枝乾

送禮

錦盒茗茶

裕綸公司

YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

參茸藥材　膏丹丸散

SING FAT CO.
432½ Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

本堂總代理

四方橡皮公司如意袋

發行零沽價計公道

興操氏花卯搜毒丹

每瓶四元二毛

李乾亨立効止咳療

肺露每瓶壹元二五

黎醫師爲應止痛散

每瓶三毛五

痛癢風濕油七毛五

實驗消痔丸每盒一元

撚花露三元　二元

李芳牙科

LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

修理牙齒

照常服務

僑胞光顧

無任歡迎

MA. 4791

本酒家

餐堂清潔　裝飾幽雅

大讌小酌　最爲適宜

菜式精巧　招待週致

僑胞光顧　倒履歡迎

雲埠福祿壽酒家啟

MING'S
147 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 MA. 4722

義泰公司書莊

G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

爲文化推進書籍大減價

聖誕送禮物品各樣齊備價亦相宜

英漢模範字典　英漢袖珍字典

漢文學生辭典　漢文大辭源合璧

未婚妻七毛　科學的性道德八毛

花叢趣史四毛　大六壬金口訣四毛

紅鸞禧七毛上下　觀破人心術九毛

發財預知術三毛　趣怪笑愁錄五毛

金山聯玉六毛名家批　相思淚四毛

月下老人婚姻易知術三毛

滿地可銀行

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M

汝之生意

宜借銀否

如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具

若汝能還債滿地可銀行有銀幫助汝之生意

請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍幫助汝

BANK OF MONTREAL

THE BANK OF TORONTO

Incorporated 1855

我們在緬街夾喜市定街歡迎汝們光顧

都朗度銀行爲加拿大各界人士服務有九十五年悠久歷史滙欵去香港快捷妥當價銀相宜在雲埠設有支行在緬街夾喜市定街本埠及二埠設有其他十一間支行均在利便地点域埠支行在布律街夾益市街又得己利時街

△歡迎（僑胞僑界）到雲市觀光

請留宿最時代化之

布律委大旅店

傢私全部新裝，升降有机代步，房間電話傳達，音机聽取新聞。

最時代化荷李活式房舍

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材舖）
緬街夾天寧街　價錢相宜

男女衛生各品

郵政交易信任及秘密

各著名公司出品可靠

及安全

若無貨品　可以代購

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶

各欵眼鏡

司理鄧滿隆啟

MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.